

IDW

TEMPORADA  
**DIEZ**  
Episodio 8

ISSUE  
**96**  
COVER A

# my LITTLE PONY

## Friendship is Magic



WHITLEY • FLEecs • BRECKEL

AMH.20



# my LITTLE PONY

## Friendship is Magic



Temporada 10

Escrito por  
**Jeremy Whitley**

Arte por  
**Tony Fleecs**

Letras por  
**Neil Uyetake**

Ediciones por  
**Megan Brown**

Colores por  
**Heather Breckel**

Editor de grupo  
**Bobby Curnow**



COVER A  
Arte por Tony Fleecs



COVER B  
Arte por JustaSuta



COVER RI-A  
Arte por Mary Bellamy

Traducido y Editado por **Blue Song**  
Para [ponylatino.com](http://ponylatino.com)  
RAW digital en [yayponies.no](http://yayponies.no)

Special thanks to Tayla Reo, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

**IDW**® Licensed By:

Nachie Marsham, Publisher • Rebekah Cahalin, EVP of Operations • Blake Kobashigawa, VP of Sales • John Barber, Editor-in-Chief • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • Scott Dunbier, Director, Special Projects • Anna Morrow, Sr Marketing Director • Tara McCrillis, Director of Design & Production • Mike Ford, Director of Operations • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations

Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

Facebook: [facebook.com/idwpublishing](https://facebook.com/idwpublishing) • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)  
YouTube: [youtube.com/idwpublishing](https://youtube.com/idwpublishing) • Instagram: [@idwpublishing](https://instagram.com/idwpublishing)

For international rights, contact [licensing@idwpublishing.com](mailto:licensing@idwpublishing.com)

MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #96. MARCH 2021. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2021 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC.  
IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.



¿QUIÉN QUIERE WAFFLES DE CHOCOLATE?!

COMO CAPITANA DE ESTA NAVE, ORDENO QUE SEAN WAFFLES.

¡A LA ORDEN, CAPITANA!

¡DASH A LA VISTA!

¡OH CIELOS!  
¡OH CIELOS!  
¡OH CIELOS!

WA WA WA WA  
WAAAAAA--

¡CHICOS!  
¡ACABO DE HABLAR  
CON TWILIGHT! ELLA HA  
ESTADO INVESTIGANDO  
ALGUNAS LEYENDAS  
SOBRE TEMPLOS COMO  
EL QUE ENCONTRÓ  
APPLEJACK  
EN...

UMMM...  
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?

OH, MIREN TODOS,  
RAINBOW DASH HIZO UNA  
DRAMATICA Y CÓMICA  
ENTRADA.

¿SABEN QUIÉN  
MÁS SUELE HACER  
EXCELENTE ENTRADAS,  
DRAMÁTICAS Y  
CÓMICAS?

ESTE C...

DISCORD, HABIAS  
PROMETIDO QUE NO  
USARIAS TU MAGIA DEL  
CAOS MIENTRAS ESTEMOS  
EN UNA MISIÓN HACIA UN  
PAÍS DESCONOCIDO.

LA ÚNICA VEZ QUE  
VIERON MAGIA FUE  
LA DEL REY TORMENTA  
Y... BUENO... ¿NO QUEREMOS  
QUE LO RECUPEREN,  
VERDAD?

COMO  
DECIRTE QUE NO,  
FLUTTERSHY.

Bueno,  
COMO IBA DICHIENDO,  
ZECORA Y SUS  
AMIGOS ENCONTRARON  
UN ÁRBOL DE LA  
ARMONIA Y  
LUEGO...

ME PREGUNTO  
COMO SERÁN LOS  
AMIGOS DE ZECORA.  
¡QUISIERA CONOCERLOS!  
¡OH! Y ESPERO QUE  
LES GUSTEN LOS  
WAFFLES.

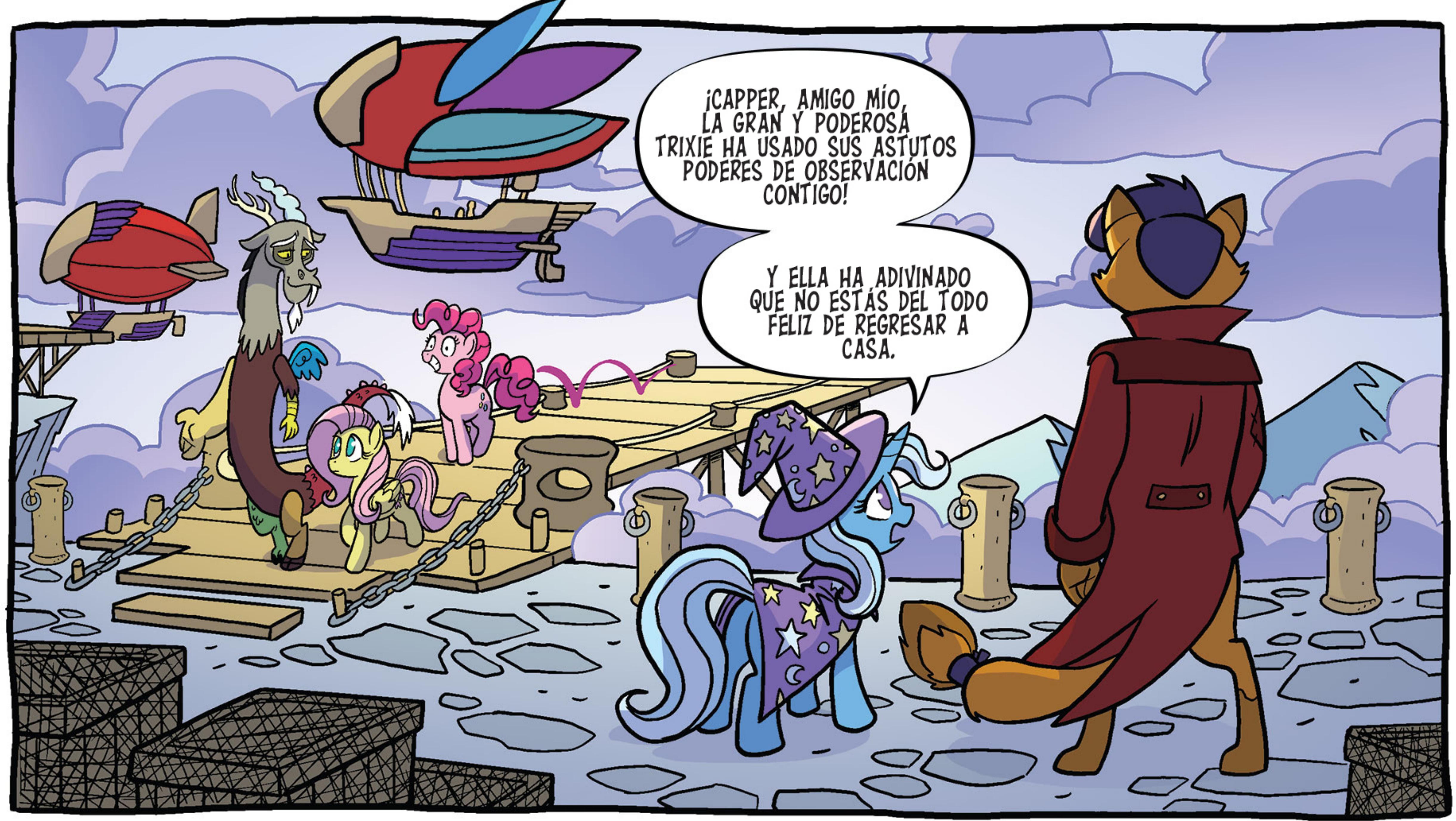
ODIO INTERRUMPIR,  
PERO NOS ESTAMOS  
ACERCANDO A LA ZONA  
DE DESCENSO PARA EL  
EQUIPO FLUTTERSHY.

OOOH,  
¡YA CASÍ ES  
HORA DE IR A  
ABYSSINIA!

¡CAPPER,  
DEBES ESTAR  
EMOCIONADO DE  
REGRESAR A  
CASA!

SÍ...  
POR SUPUESTO...

¿POR QUÉ  
NO LO  
ESTARÍA?



"ÉRAMOS SEIS: YO Y MI MEJOR AMIGO CHUMMER, UN PAR DE GATOS ESTAFADORES E IMPARABLES."

"ADMIRANTE FLUFFINGTON, EL FELINO MÁS ELEGANTE A LA HORA DE ESCAPAR."

"MAX, EL FORTACHÓN."

"TAMBIÉN ESTABA SHADOW. ELLA PODÍA METERSE EN DONDE SEA."

"Y MOLLY... QUIÉN ERA COMO LA TÍPICA HERMANA MENOR DE UN GATO, Y LE GUSTABA EXPLOTAR COSAS."

"UNA VEZ DESCUBRIMOS TODO EL SISTEMA DE TÚNELES BAJO LA CIUDAD."

"Y ASÍ PODRIAMOS IR RÁPIDOS A DONDE SEA, O ESCAPAR DE LOS GUARDIAS."

"ÉRAMOS TAN FELICES."

"HASTA QUE EL REY TORMENTA ATACÓ"

"CHUMMER Y YO PERDIMOS DE VISTA A LOS DEMÁS, E HICIMOS LO POSIBLE PARA HUIR."

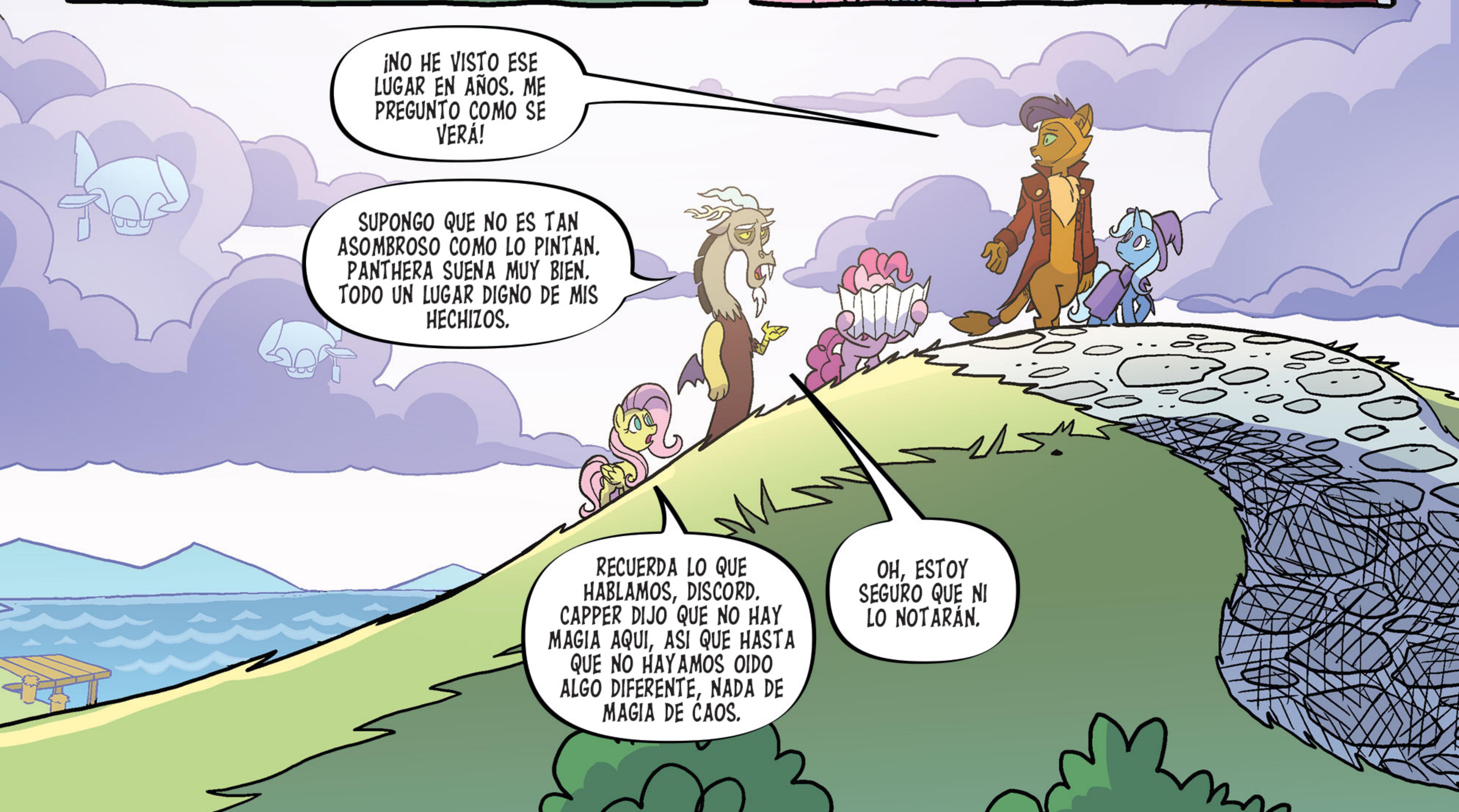
"SIN MIRAR ATRÁS."

"PRONTO, LLEGAMOS A KLUDGETOWN, DONDE HICIMOS UN TRATO CON UN JEFE CRIMINAL LLAMADO VERKO."

"LE CONSEGUIMOS LA JOYA QUE ÉL QUERÍA, Y ASÍ PUDIMOS CONSEGUIR NUESTRA PROPIA NAVE."

"PERO CHUMMER DECIDIÓ TRAICIONARME, AUNQUE YO LO TRAICIONARÍA EVENTUALMENTE."

"LA NAVE SE INCENDIÓ Y ENCONTRARON LOS RESTOS A LAS AFUERAS DEL DESIERTO."





No se permiten

EXTRANJEROS ni MAGIA

OH, NO.







SU MAJESTAD,  
MI NOMBRE ES CAPPER,  
Y UNA VEZ FUE UN LEAL  
CIUDADANO DE  
ABYSSINIA.

CUÁNDO EL REY TORMENTA  
VINO, MI AMIGO Y YO  
HUIIMOS POR NUESTRAS VIDAS,  
Y TERMINAMOS A BORDO DE  
UNA DE SUS NAVES, LA CUAL  
NOS LLEVÓ LEJOS DE  
AQUÍ.

"PASÉ POR MUCHAS  
DIFICULTADES, PERO  
EVENTUALMENTE CONOCÍ  
A TWILIGHT SPARKLE,  
LIDEREZA DE LA GENTE  
PONI."

"Y AÚN CUANDO ELLA ESTABA  
EN PELIGRO, ELLA FUE AMABLE  
CONMIGO Y... BUENO, LA  
TRAICIONÉ."

"PERO TWILIGHT Y SUS AMIGAS  
ME PERDONARON, Y ME DIERON  
UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD."

"ME MOSTRARON EL  
VALOR DE LA AMISTAD, LA  
LEALTAD Y EL CARÍO."

"Y JUNTOS, NOS UNIMOS  
CONTRA EL REY TORMENTA  
Y LO DERROTAMOS."

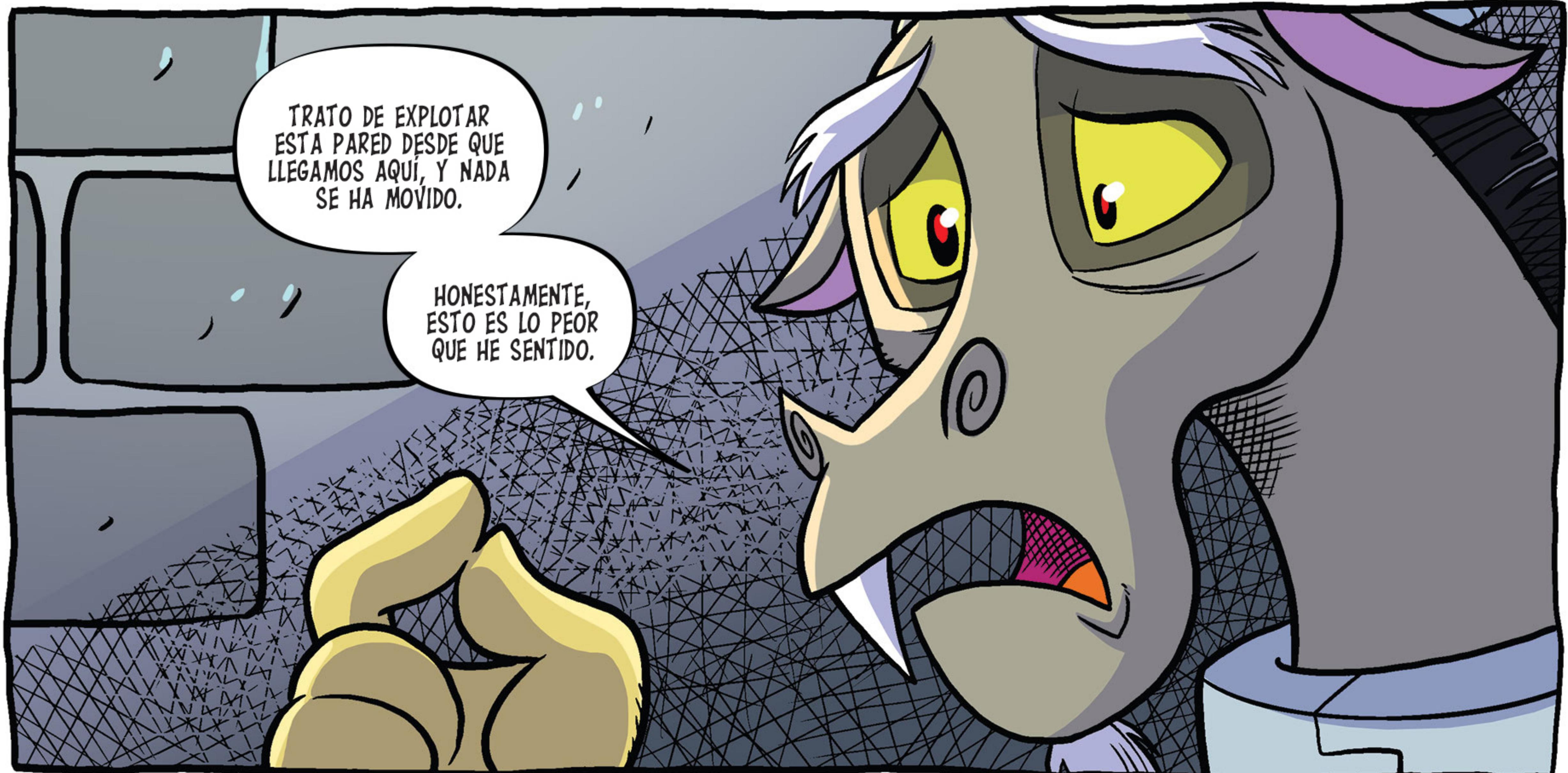
"VERÁ, LA MAGIA PUEDE QUE HAYA  
ARREBATADO EL REINO DE SUS PADRES,  
PERO LA AMISTAD LO SALVÓ."

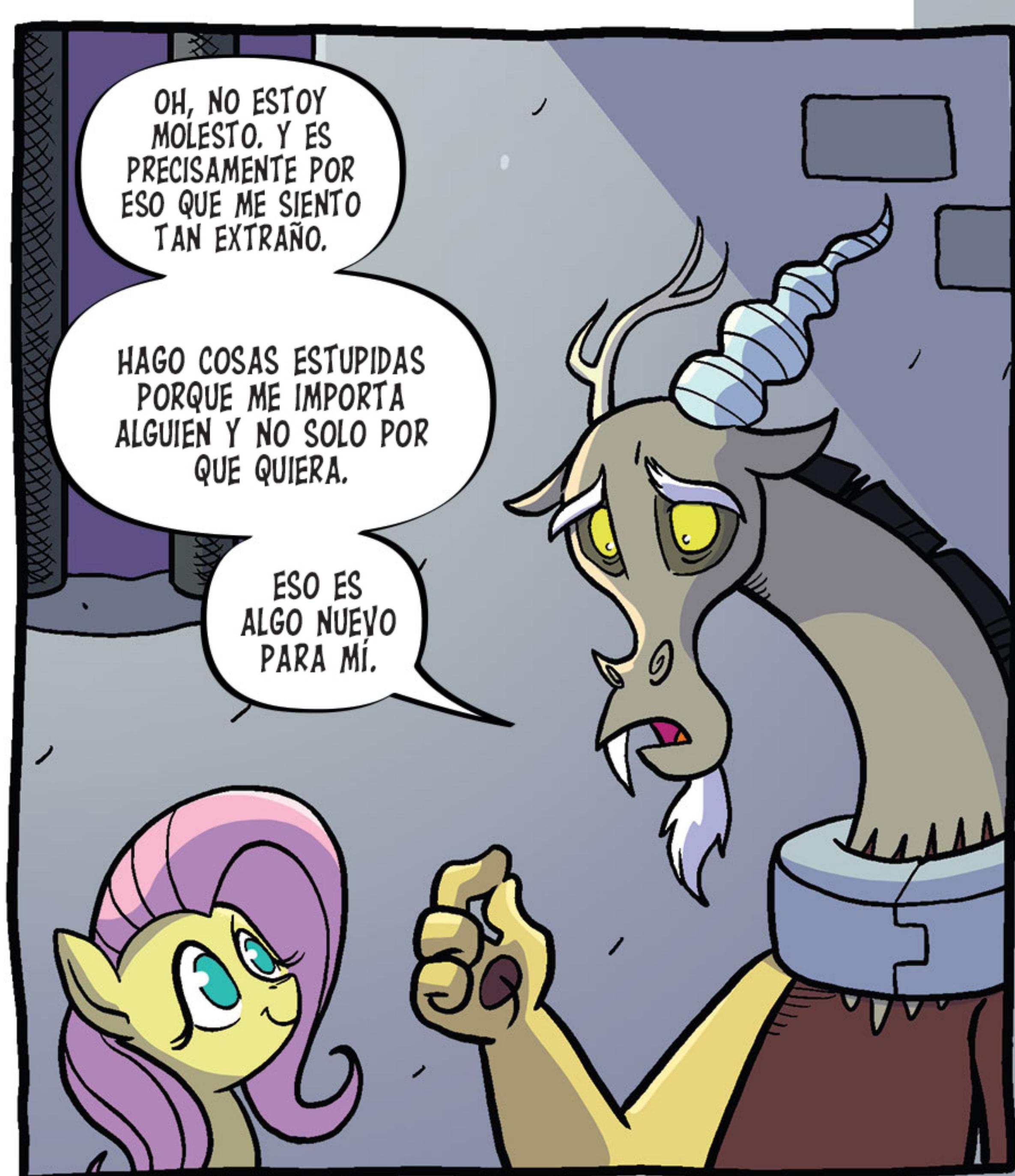
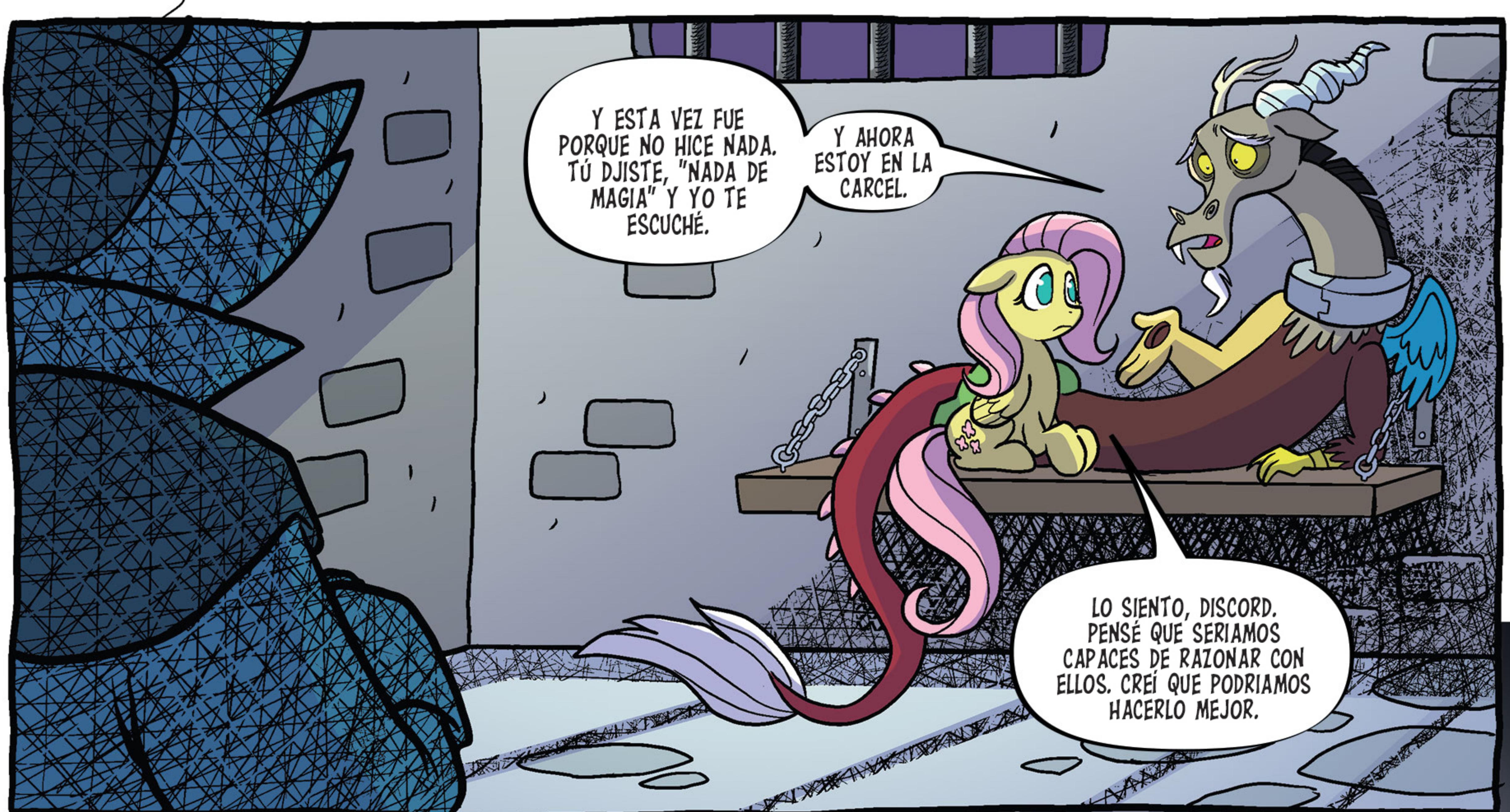
ELLAS ME ENSEÑARON QUE  
NO HAY ALGO MÁS GRANDE QUE  
LA AMISTAD. ME MOSTRARON  
QUE LA CONEXIÓN ENTRE CADA  
CRIATURA, GATO O PONI O...  
LO QUE SEA QUE ES DISCORD...  
ES IRROMPIBLE.

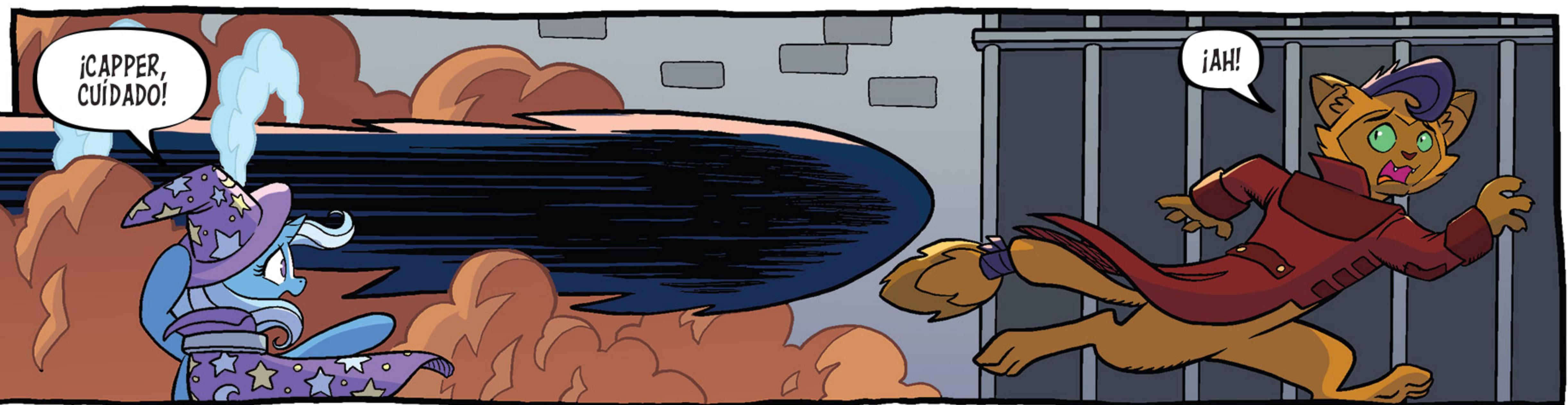
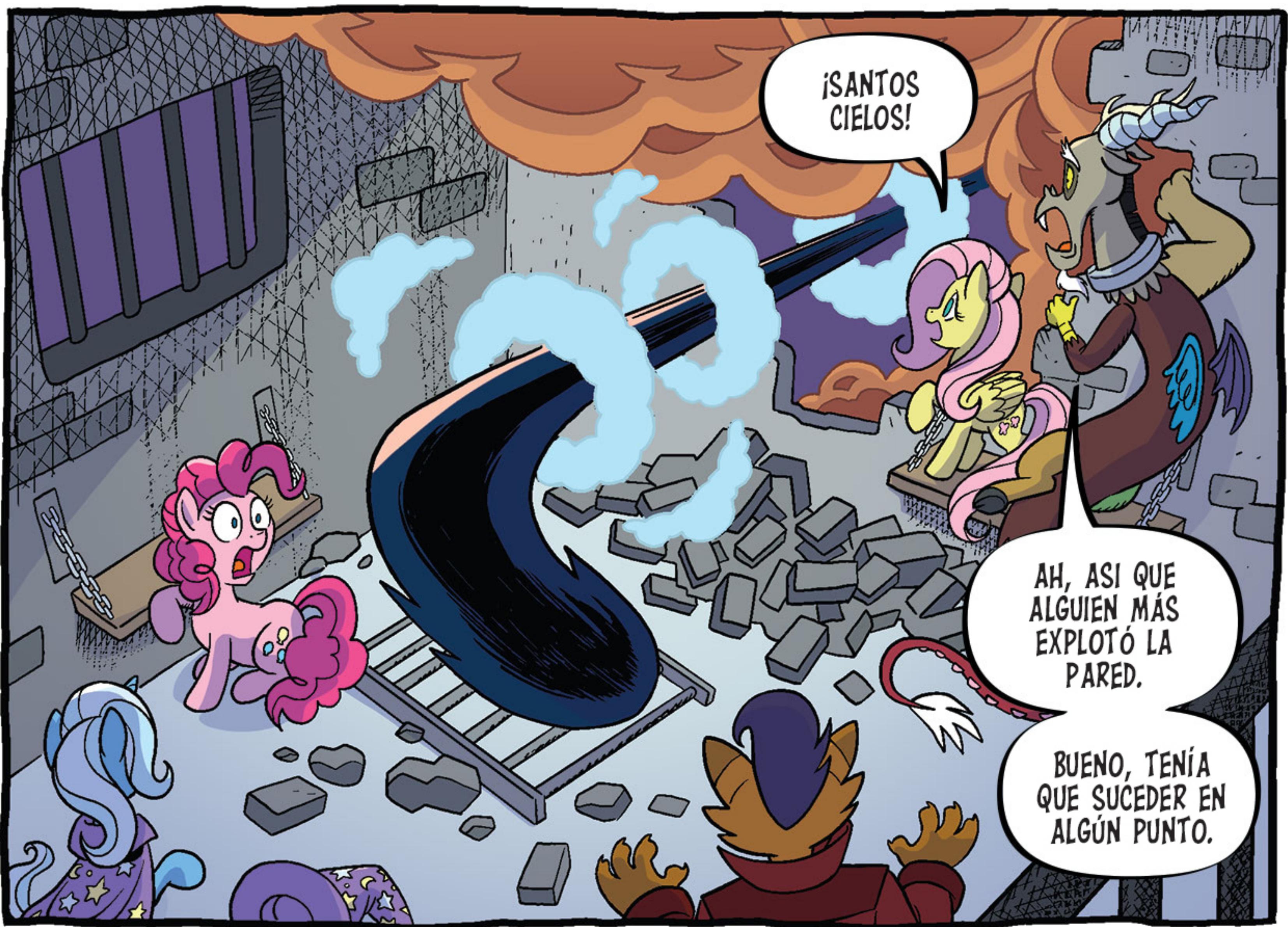
ELLOS ME  
MOSTRARON QUE LA  
AMISTAD ERA  
MAGIA.

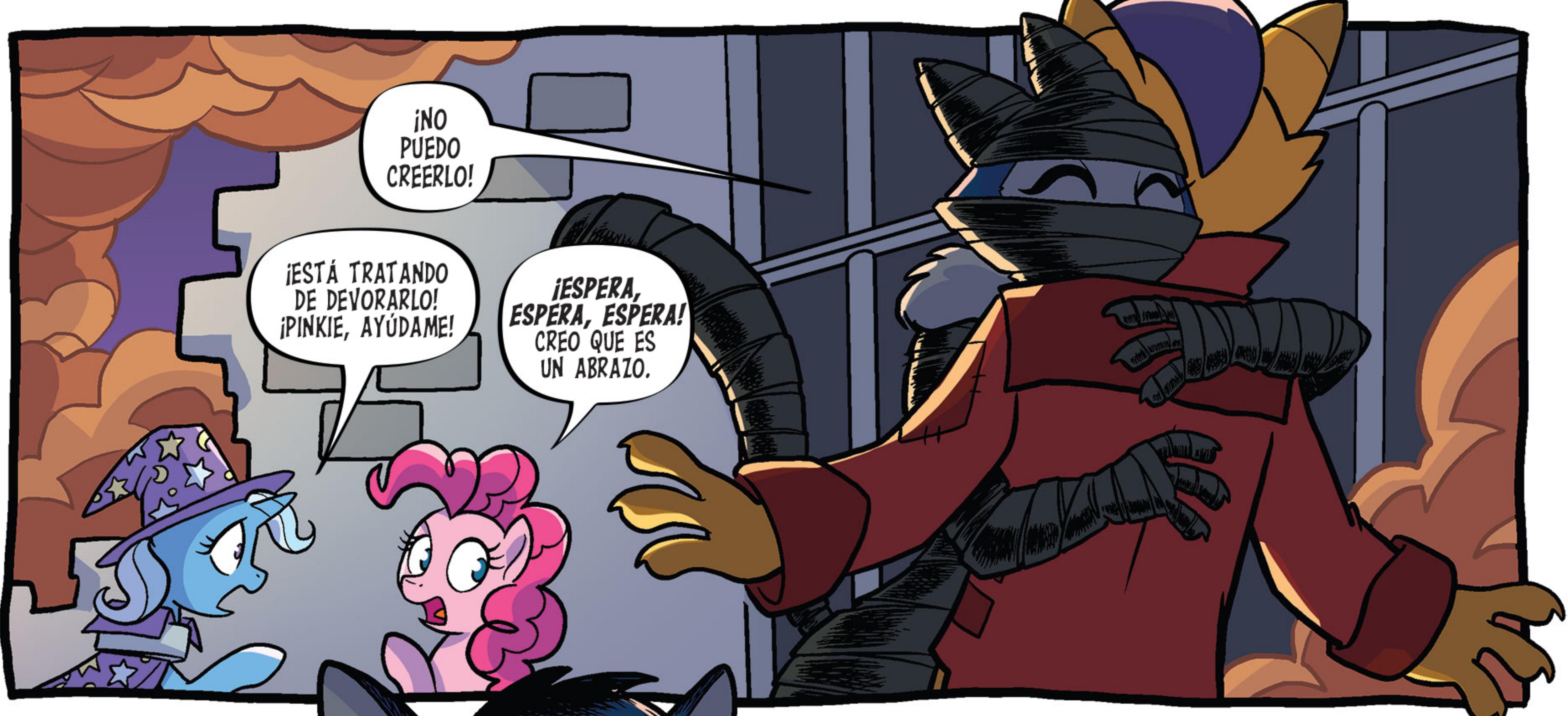




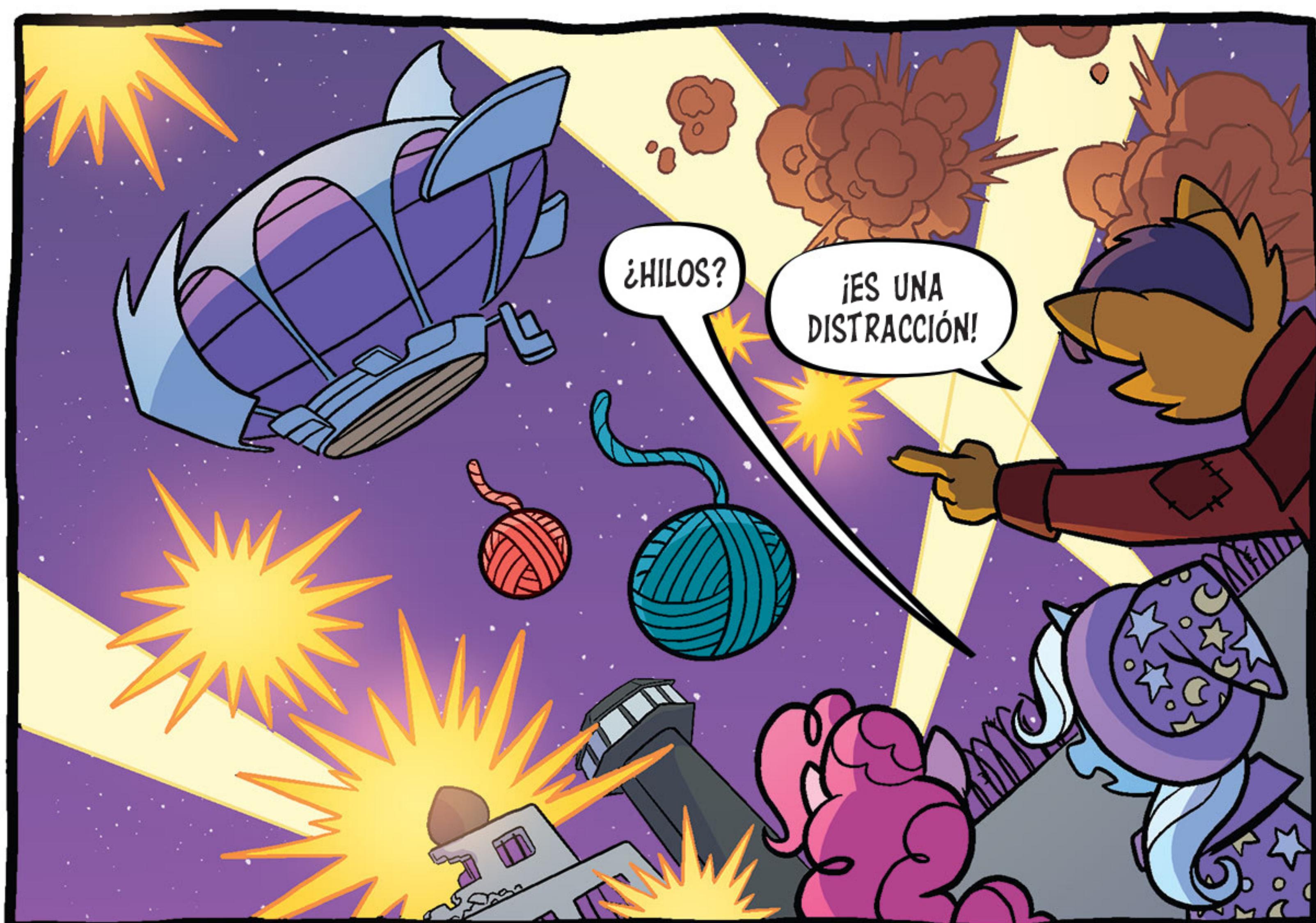


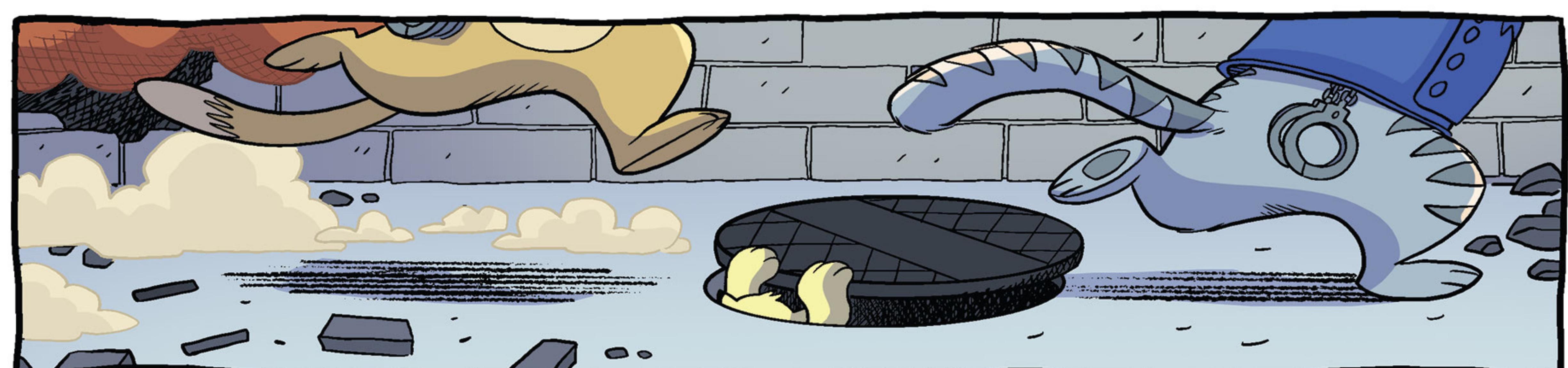
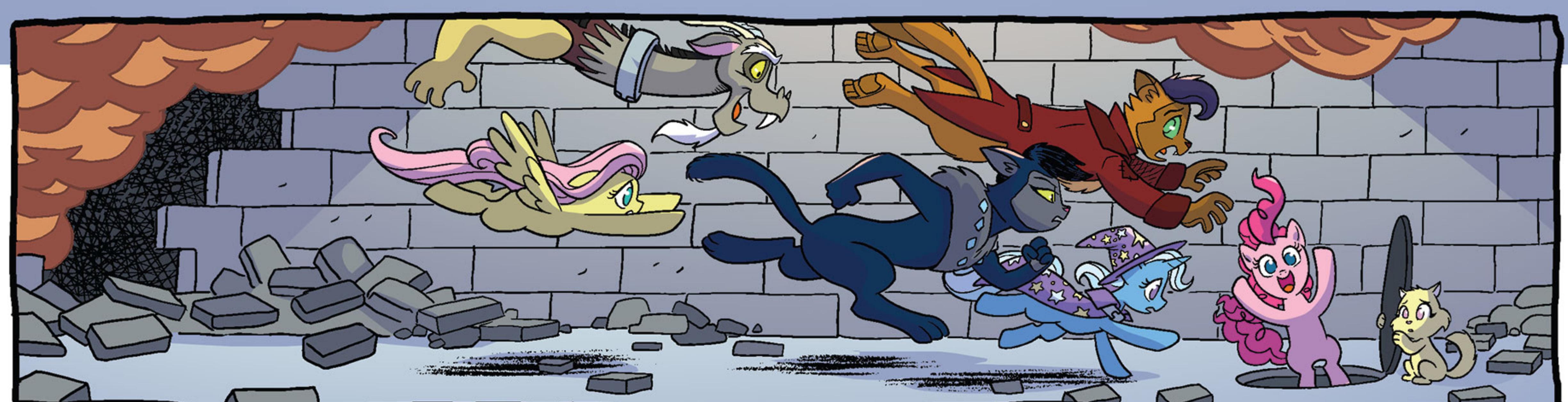


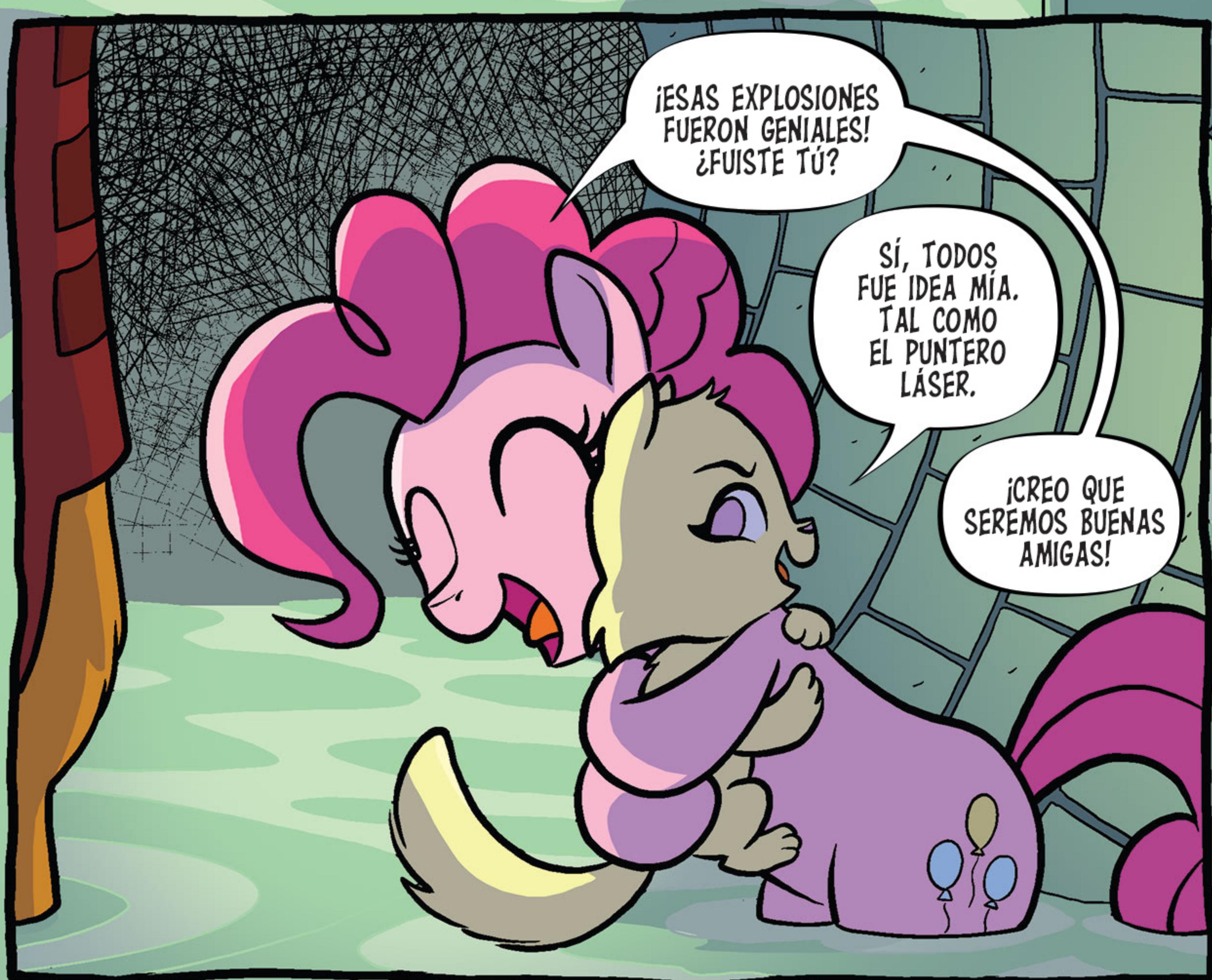






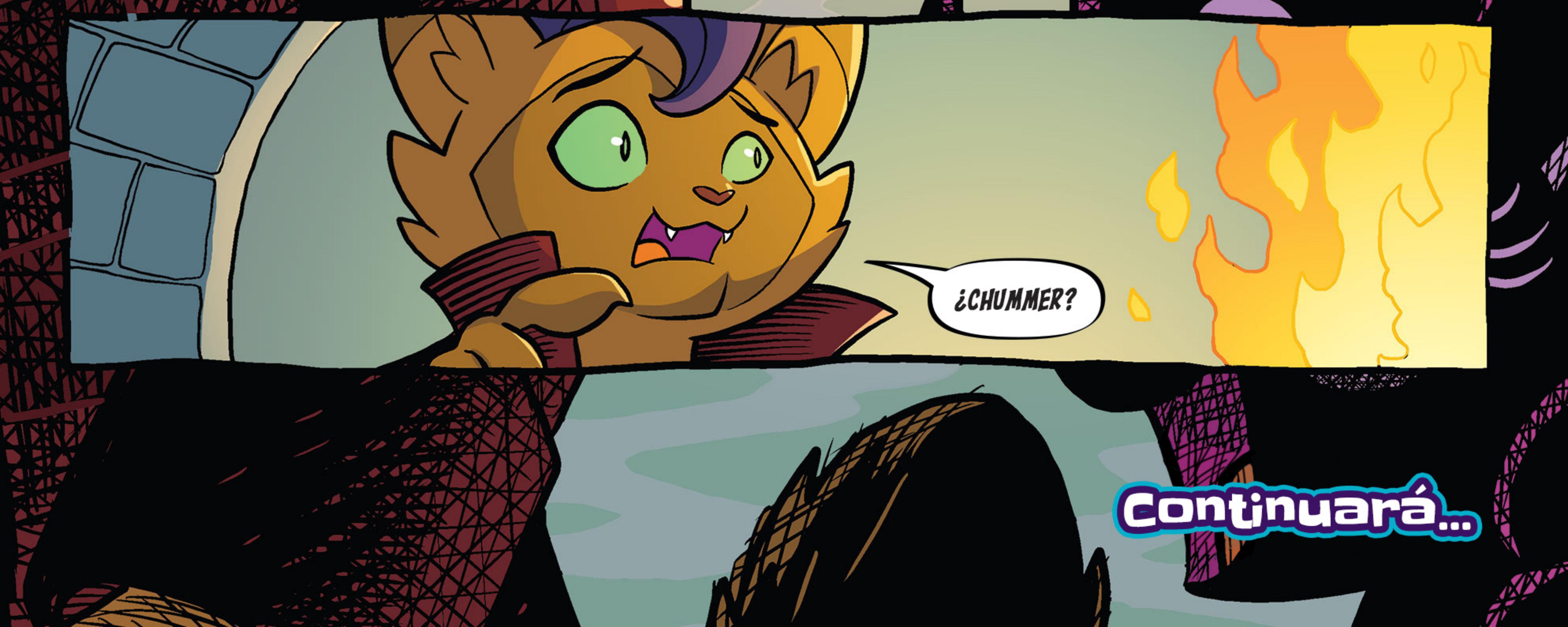








ME ALEGRA  
VERTE OTRA  
VEZ.



¿CHUMMER?

**Continuará...**

IDW

SEASON  
TEN  
Episode 8

ISSUE  
96  
COVER B  
\$3.99

# my LITTLE PONY

## Friendship is Magic

WHITLEY • FLEecs • BRECKEL

IDW

SEASON  
TEN  
Episode 8

ISSUE  
96  
COVER  
RI

# my LITTLE PONY

## Friendship is Magic



WHITLEY • FLEecs • BRECKEL